

PROTOKÓŁ XVIII SESJI RADY DZIELNICY XVI „BIEŃCZYCE”

XVIII sesja Rady Dzielnicz XVI Bieńczyce odbyła się 26 kwietnia 2012 r. w godzinach od 17.40 – 20.15 w siedzibie Rady Dzielnicz XVI w os. Kalinowym 4.

Prowadzący obrady Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicz XVI „Bieńczyce” Pan Sławomir Góra otwierając obrady XVIII sesji rady przywitał 21 członków Rady Dzielnicz XVI (Lista obecności Zał. Nr 1 nin. Protokołu).

W sesji uczestniczyli mieszkańcy dzielnicz.

Rada w głosowaniu odrzuciła wniosek członka rady - p. Zdzisława Pawińskiego o sprostowanie zapisu Protokołu z XVII sesji rady:

za – 2 głosy; przeciw- 13 głosów; wstrzymujących- 5 głosów; 1 osoba nie bierze udziału w głosowaniu, w obecności 21 członków rady.

Przewodniczący stwierdził przyjęcie w/w Protokołu.

I. Ustalenie porządku obrad:

Porządek obrad został przekazany pismem nr Dz-16.0020.1.18.2012 z dnia 16.04.2012 r. (Zał. Nr 2 nin. Protokołu) i obejmował następujące punkty:

1. Ustalenie porządku obrad.
2. Sprawozdanie z prac bieżących Zarządu.
3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (*Projekt Zarządu Dzielnicz XVI – druk 135*).
4. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (*Projekt Zarządu Dzielnicz XVI – druk 136*).
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany zakresu zadania priorytetowego i ustalenia nowego zadania (*Projekt Zarządu Dzielnicz XVI – druk 137*).
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii zmiany organizacji ruchu w os. Kalinowym (*Projekt Zarządu Dzielnicz XVI – druk 138*).
7. Przedstawienie Sprawozdania Zarządu Dzielnicz XVI „Bieńczyce” za rok 2011.
8. Oświadczenia. Komunikaty.

Zarząd przygotował wniosek o wprowadzenie kolejnego pkt. porządku obrad jako punktu 7:

1. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (*Projekt Zarządu Dzielnicz XVI – druk 139*)- Zał. nr 3 nin. Protokołu.

Rekomendację wniosku przedstawił p.S.Góra.

Wniosek przyjęto jednogłośnie, w obecności 21 członków rady.

Kolejnym punktem porządku obrad będzie Przedstawienie Sprawozdania Zarządu Dzielnicz XVI „Bieńczyce” za rok 2011 oraz przyjęcie projektu uchwały w sprawie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicz XVI „Bieńczyce” za rok 2011 – projekt przygotowany przez Komisję Rewizyjną. Ostatnim punktem porządku obrad będzie punkt 9. Oświadczenia i Komunikaty.

Prowadzący stwierdził, że projekt porządku obrad wraz z wprowadzoną zmianą stanowi porządek obrad dzisiejszej sesji.

Ad.2. Sprawozdanie z prac bieżących Zarządu.

Sprawozdanie z prac bieżących Zarządu, przedstawiła członek Zarządu p. Bożena Grzegorek, informując:

- o 4 posiedzeniach Zarządu, podjętych uchwałach,
- realizacji wniosków z posiedzeń Komisji Problemowych
- wystosowanych pismach na wniosek komisji, zarządu oraz mieszkańców
- udziale przedstawicieli zarządu w spotkaniach.

Członek Zarządu p. Stanisław Bury przedstawił prezentacje z odbioru zadań za poprzedni miesiąc.

Przewodniczący p.S.Góra poinformował, że w skrytkach radnych znajduje się Informacja dotycząca wykonania planu finansowego Dzielnicy XVI za I kwartał br.

Ad.3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (Projekt Zarządu Dzielnicy XVI – druk 135).

Projekt uchwały – Zał. Nr 4 nin. Protokołu, został przygotowany po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materialnej dotychczasowego najemcy.

Za przyjęcie uchwały wypowiedziała się p. Grażyna Nadurska

Projekt uchwały przyjęto: za - 19 głosów; przeciw- 0 głosów; wstrzymujące- 1 głos, 1 osoba nie bierze udziału w głosowaniu, w obecności 21 członków rady.

Prowadzący stwierdził, że Rada Dzielnicy XVI podjęła **Uchwałę nr XVIII/132/12** z dnia 26.04.2012r. w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków– Zał. Nr 5 nin. Protokołu.

Ad.4. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (Projekt Zarządu Dzielnicy XVI – druk 136).

Projekt uchwały - Zał. Nr 6 nin. Protokołu został przygotowany po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materialnej dotychczasowego najemcy.

Projekt uchwały przyjęto: za- 20 głosów; przeciw- 0 głosów; wstrzymujące - 1 głos, w obecności 21 członków rady.

Prowadzący stwierdził, że Rada Dzielnicy XVI podjęła **Uchwałę nr XVIII/133/12** z dnia 26.04.2012r. w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków - Zał. Nr 7 nin. Protokołu.

Ad.5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany zakresu zadania priorytetowego i ustalenia nowego zadania (Projekt Zarządu Dzielnicy XVI – druk 137).

Projekt uchwały - Zał. Nr 8 nin. Protokołu, przedstawił p.S.Góra. Poinformował, że na dzisiejszym posiedzeniu Zarządu przyjęto Autopoprawkę – dotyczącej wpisania kwoty do wniosku nr 31 - „30 350 zł”.

Projekt uchwały przyjęto: za - 17 głosów; przeciw- 0 głosów; wstrzymujące - 4 głosy, w obecności 21 członków rady.

Prowadzący stwierdził, że Rada Dzielnicy XVI podjęła **Uchwałę nr XVIII/134/12** z dnia 26.04.2012r. w sprawie zmiany zakresu zadania priorytetowego i ustalenia nowego zadania - Zał. Nr 9 nin. Protokołu.

Ad.6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii zmiany organizacji ruchu w os. Kalinowym (Projekt Zarządu Dzielnicy XVI – druk 138).

Projekt uchwały - Zał. Nr 10 nin. Protokołu, przedstawił p.S.Góra. Poinformował, że na dzisiejszym posiedzeniu Zarządu przyjęto właściwy zapis dla § 2 - o treści : „Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia”.

W dyskusji udział wzięli członkowie rady:

p.Tomasz Szewczyk, p.Elżbieta Liro, p.Andrzej Buczkowski, p.Robert Adamek, p.S.Góra

Projekt uchwały przyjęto: za - 14 głosów; przeciw - 1 głos; wstrzymujące - 6 głosy, w obecności 21 członków rady.

Prowadzący stwierdził, że Rada Dzielnicy XVI podjęła **Uchwałę nr XVIII/135/12** z dnia 26.04.2012r. w sprawie opinii zmiany organizacji ruchu w os. Kalinowym - Zał. Nr 11 nin. Protokołu.

Ad.7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (Projekt Zarządu Dzielnicy XVI – druk 139).

Projekt uchwały - Zał. Nr 12 nin. Protokołu, przedstawił p.S.Góra. Projekt został przygotowany po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materialnej dotychczasowego najemcy.

Projekt uchwały przyjęto: za - 20 głosów; przeciw - 0 głosów; wstrzymujące - 1głos, w obecności 21 członków rady.

Prowadzący stwierdził, że Rada Dzielnicy XVI podjęła **Uchwałę nr XVIII/136/12** z dnia 26.04.2012r. w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków – Zał. Nr 13 nin. Protokołu.

Ad.8. Przedstawienie Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI „Bieńczyce” za rok 2011.

Sprawozdanie Zarządu odczytał p.S.Góra. Prezentacje multimedialna przedstawił członek Zarządu p.S.Bury.

W dyskusji udział wzięli:

p.Z.Pawiński, p.S.Góra, p.R.Adamek.

Wniosek o wprowadzenie projektu uchwały przedstawił p.S.Góra - Zał. Nr 14 nin. Protokołu. Wniosek przyjęto: za- 19 głosów; wstrzymujących- 0 głosów; przeciw- 2 głosy, w obecności 21 członków rady.

P. Wiesław Szczurek – przewodniczący Komisji Rewizyjnej przedstawił projekt uchwały przygotowany przez komisję w sprawie przyjęcie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI „Bieńczyce” za rok 2011.

Projekt uchwały przyjęto: za - 20 głosów; przeciw - 0 głosów; wstrzymujące - 1głos, w obecności 21 członków rady.

Prowadzący stwierdził, że Rada Dzielnicy XVI podjęła **Uchwałę nr XVIII/137/12** z dnia 26.04.2012r. w sprawie przyjęcie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI „Bieńczyce” za rok 2011- Zał. Nr 15 nin. Protokołu.

Ad.9. Oświadczenia. Komunikaty.

1. Kolejna sesja odbędzie się w dniu 31 maja o godz. 17.30 .
2. P. Maria Teresa Zaremba-Piwowarska przypomniała o brak realizacji wniosku ws. budowy parkingów w os.Jagiellońskim oraz oznakowania dojazdu do kościoła Arka Pana. Wyjaśnień udzielił p.Góra – parking będzie przy ul. Broniewskiego, Zarząd powtórnie wystosuje wniosek o oznakowanie dojazdu
3. P.S.Góra poinformował o swoim udziale w posiedzeniach Okrągłego Stolu Edukacyjnegp.
4. Mieszkaniec dzielnicy udzielił informacji o swoje pracy w Okrągłym Stole Mieszkaniowym.
5. P.Buczkowski wypowiedział się odnośnie remontu chodnika przy ul.F.Ptaka; wskazał brak konsekwencji przy oznakowaniu ul.Wielgusa. Wyjaśnień udzielił p.S.Góra.
6. P.Jan Jarosz poinformował o swoich uwagach odnośnie prowadzonej budowy ścieżki rowerowej przy ul. Broniewskiego. Wyjaśnień udzielił p.S.Góra; głos zabrał również; p. Zygmunt Bińczycki.
7. P.Z. Pawiński wypowiedział się w sprawie planu zagospodarowania Osiedla Bieńczyce, odniósł się do budowy parkingu przed bl. 16 w os. Albertyńskim; wyjaśnień udzielił p.S.Góra.
8. P. Tomasz Szewczyk poinformował o planowanym w dniu 16.05.2012 o godz. 18.30 posiedzeniu Komisji Infrastruktury Komunalnej.
9. W sprawie ustanowienia dnia 30.04.2012r. Dniem Nowej Huty głos zabrali; mieszkaniacy dzielnicy, p.S. Góra, p. Stanisław Malara, który poinformował o przyznaniu medalu Cracovia Merenti kościołowi Arka Pana.

Wobec wyczerpania porządku obrad prowadzący p.S.Góra zamknął XVIII sesję rady
godz. 20.15.

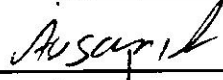
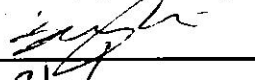
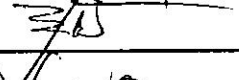
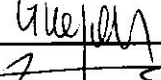
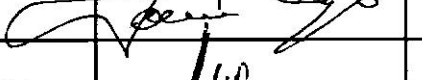
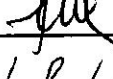
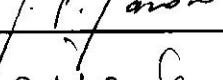
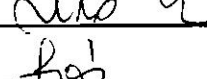
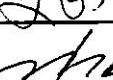
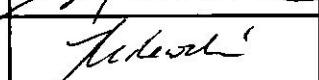
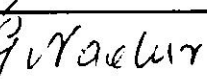
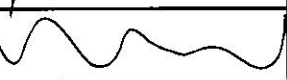
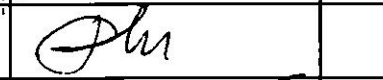
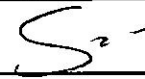
Protokołowała:


Małgorzata Ambrozik

PRZEWODNICZĄCY
RADY ZARZĄDU DZIELNIC XVI
BIENIOWYCH


Sławomir Góra

Lista obecności członków Rady Dzielnicy XVI "Bieńczyce
na sesji Nr XVIII w dniu 26.04.2012 r.

Lp.	Nazwisko i imię	Podpis	 sprawdzenie	 sprawdzenie	 sprawdzenie
1	ADAMEK ROBERT				
2	AKSAMIT URSZULA				
3	BARTOSIK KAMIL				
4	BARTOSZEK MAREK				
5	BIŃCZYCKI ZYGMUNT				
6	BUCZKOWSKI ANDRZEJ				
7	BURY STANISŁAW				
8	GÓRA SŁAWOMIR				
9	GRZEGORZEK BOŻENA				
10	GRZYB TOMASZ				
11	HAŁACIŃSKA HALINA				
12	JAROSZ JAN PIOTR				
13	LIRO ELŻBIETA				
14	ŁOŚ AGNIESZKA				
15	MALARA STANISŁAW				
16	MILEWSKI JERZY				
17	NADURSKA GRAŻYNA				
18	PAWIŃSKI ZDZISŁAW				
19	SZCZUREK WIESŁAW				
20	SZEWCZYK TOMASZ				
21	ZAREMBA-PIWOWARSKA MARIA TERESA				

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVI „BIEŃCZYCE”

31-812 Kraków, os. Kalinowe 4, tel./fax +48 12 641 45 67, e-mail: dzielnica16@um.krakow.pl, www.dzielnica16.krakow.pl



Kraków, dnia 16.04.2012 r.

Dz.16.0020.1.18.2012

210.

Uprzejmie zapraszam na XVIII sesję Rady Dzielnic XVI „Bieńczyce”, która odbędzie się w dniu 26 kwietnia 2012 r. (czwartek) o godz. 17.30 w siedzibie Rady Dzielnic XVI „Bieńczyce” os. Kalinowe 4.

Proponowany porządek obrad:

1. Ustalenie porządku obrad.
2. Sprawozdanie z prac bieżących Zarządu.
3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (Projekt Zarządu Dzielnic XVI – druk 135).
4. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków (Projekt Zarządu Dzielnic XVI – druk 136).
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany zakresu zadania priorytetowego i ustalenia nowego zadania (Projekt Zarządu Dzielnic XVI – druk 137).
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie opinii zmiany organizacji ruchu w os. Kalinowym (Projekt Zarządu Dzielnic XVI – druk 138).
7. Przedstawienie Sprawozdania Zarządu Dzielnic XVI „Bieńczyce” za rok 2011.
8. Oświadczenia. Komunikaty.

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XVI
BIEŃCZYCE
Góra
Sławomir Góra

**Wniosek o wprowadzenie
projektu uchwały**

**w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu
mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków**

(druk nr 139- Projekt Zarządu Dzielnicy XVI)

**pod obrady sesji w dniu 26.04. 2012r. z odstępniem od wymogu
określonego w § 19 ust. 4 Regulaminu Dzielnicy XVI.**

Na podstawie § 19 ust. 5 Regulaminu Dzielnicy XVI Zarząd Dzielnicy XVI
wraz uprawnioną grupą radnych wnosi o wprowadzenie

projektu uchwały

**w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu
mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków**

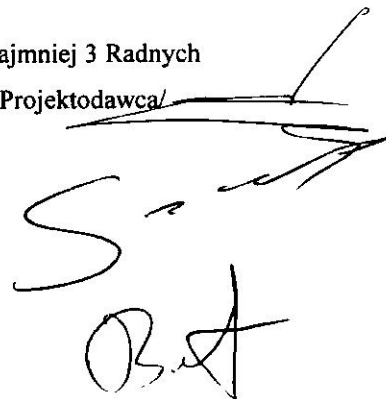
(druk nr 139 - Projekt Zarządu Dzielnicy XVI)

pod obrady sesji w dniu 24.04.2012 r. z odstępniem od wymogu określonego w § 19 ust. 4
Regulaminu Dzielnicy XVI tj. wymogu przedłożenia projektu uchwały Rady
Przewodniczącemu w terminie co najmniej 10 dni przed sesją.

Podpisy Projektodawców



Podpisy co najmniej 3 Radnych
/innych niż Projektodawca/



Uchwała nr ../12
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia

w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego
Gminy Miejskiej Kraków

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. g Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Pozytywnie opiniuje się możliwość ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków na następny okres z dotychczasowym najemcą – stosownie do pisma Wydziału Mieszkalnictwa nr ML-02.7123.406.2011.BS.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Rada Dzielnicy XVI wydaje swoją opinię po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materialnej dotychczasowego najemcy.

Projekt Zarządu Dzielnicy XVI
Druk nr 135

Uchwała nr ../12
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia

w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego
Gminy Miejskiej Kraków

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. g Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Pozytywnie opiniuje się możliwość ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków na następny okres z dotychczasowym najemcą – stosownie do pisma Wydziału Mieszkalnictwa nr ML-02.7123.18.2012.BS.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Rada Dzielnicy XVI wydaje swoją opinię po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materiałnej dotychczasowego najemcy.

Projekt Zarządu Dzielnicy XVI
Druk nr 136

Uchwała nr ../12
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia

w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego
Gminy Miejskiej Kraków

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. g Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Pozytywnie opiniuje się możliwość ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków na następny okres z dotychczasowym najemcą – stosownie do pisma Wydziału Mieszkalnictwa nr ML-02.7123.77.2012.BS.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Rada Dzielnicy XVI wydaje swoją opinię po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materiałnej dotychczasowego najemcy.

Projekt Zarządu Dzielnicy XVI
Druk nr 137

A

Uchwała nr ../12
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia

w sprawie zmiany zakresu zadania priorytetowego i ustalenia nowego zadania

Na podstawie § 5 ust.5 Statutu Dzielnicy XVI Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Przenosi się środki finansowe (w wysokości 550 zł) pozostałe rozstrzygnięcia przetargowego z zadania :

Komunikacja z mieszkańcami Dzielnicy –

1. wydawanie gazetki lokalnej pn. „Kurier Bieńczycki”

2. Druk informacji o pracy rady w gazecie lokalnej (przyjętego Uchwałą Nr VII/68/11 Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce” z dnia 07.07. 2011 r.) –

na zadanie:

1/ **Komunikacja i łączność z mieszkańcami –**

3. kolportaż gazetki dzielnicowej

wniosek nr 2a na kwotę 200 zł

oraz ustala się nowe zadanie, dodając środki z rezerwy finansowej :

2/ Modernizacja boiska przy Szkole Podstawowej Nr 101

wniosek nr 31 na łączną kwotę zł

30.350 zł § 2.

Autopoprawka

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Uzasadnienie:

1/ W związku z przejętymi zobowiązaniami finansowymi z roku 2011 (urząd w grudniu u.br. nie zwolnił środków należnych na podatek dochodowy i składek na ubezpieczenie zdrowotne od umów na redakcję materiałów prasowych oraz kolportaż w łącznej kwocie 197,75 zł), co spowodowało niedobór w zabezpieczeniu umowy na kolportaż 4 edycji gazetki lokalnej w roku 2012.

2/ Ustala się nowe zadania dla dofinansowania realizacji zadania powierzonego w zakresie budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej, szkolnej i obiektów sportowej i rekreacyjnej, przyjętego przez Radę Dzielnicy XVI na rok 2012 – Remont nawierzchni boiska szkolnego przy Szkole Podstawowej nr 101.

Projekt Zarządu Dzielnicy XVI
Druk nr 138

Uchwała nr ../12
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia

w sprawie opinii zmiany organizacji ruchu w os. Kalinowym

Na podstawie § 4 pkt.5 lit. c Statutu Dzielnicy XVI Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Pozytywnie opiniuje się możliwość ustawienia znaków D-52 (strefa ruchu) oraz D-53 (koniec strefy ruchu) w os. Kalinowym w celu zmiany organizacji ruchu i poprawy sposobu parkowania pojazdów na drogach wewnętrznych – tj. ul. Samorządowej i ul. Św. Rodziny.

Autopoprawka

§ 2.

Ustala się nowe zadanie:—

Uchwała uchodzi w życie z dniem podpisania.

Uzasadnienie:

Powyższa zmiana pozwoli na stosowanie przepisów o ruchu drogowym w zakresie dróg wewnętrznych.

Projekt Zarządu Dzielnicy XVI
Druk nr 139

Uchwała nr ../12
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia

w sprawie opinii ponownego zawarcia umowy najmu lokalu z zasobu mieszkaniowego
Gminy Miejskiej Kraków

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. g Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Pozytywnie opiniuje się możliwość ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego z zasobu mieszkaniowego Gminy Miejskiej Kraków na następny okres z dotychczasowym najemcą – stosownie do pisma Wydziału Mieszkalnictwa nr ML-02.7123.406.2011.BS.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Rada Dzielnicy XVI wydaje swoją opinię po uzyskaniu informacji z policji, straży miejskiej oraz z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filia Nr 9 w Krakowie na temat sytuacji społeczno-materialnej dotychczasowego najemcy.

Kat. Nr 16

**Wniosek o wprowadzenie
projektu uchwały**

w sprawie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011

**pod obrady sesji w dniu 26.04.2012r. z odstąpieniem od wymogu
określonego w § 19 ust. 4 Regulaminu Dzielnicy XVI.**

Na podstawie § 19 ust. 5 Regulaminu Dzielnicy XVI Komisja Rewizyjna
wraz uprawnioną grupą radnych wnosi o wprowadzenie

projektu uchwały

w sprawie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011

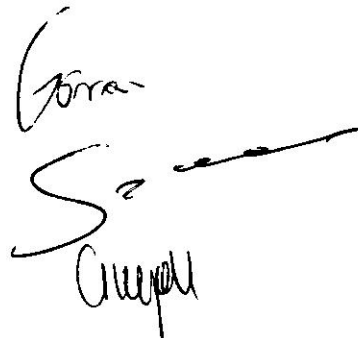
pod obrady sesji w dnio 26.04.2012 r. z odstąpieniem od wymogu określonego w § 19 ust. 4
Regulaminu Dzielnicy XVI tj. wymogu przedłożenia projektu uchwały Rady
Przewodniczącemu w terminie co najmniej 10 dni przed sesją.

Podpisy Projektodawców



Podpisy co najmniej 3 Radnych

/innych niż Projektodawca/



**Wniosek o włączenie projektu uchwały w sprawie
przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011**

pod obrady sesji w dniu 26.04.2012r.

**Na podstawie § 18 Regulaminu Dzielnicy XVI Komisja Rewizyjna , będąca
projektodawcą projektu uchwały**

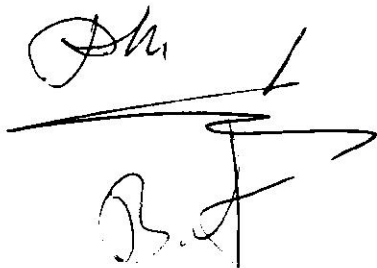
w sprawie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011

wnosi o włączenie go pod obrady sesji zwołanej na 26.04.2012 r.

Referentem projektu uchwały będzie p. Wiesław Szczurek.

Podpisy Projektodawców

(co najmniej 3 Radnych)

Three handwritten signatures in black ink. The top signature is a cursive 'Jh'. Below it is a signature that appears to be 'B. J.' with a long horizontal stroke extending to the right. The bottom signature is another cursive signature, possibly 'B. J.'.

Projekt uchwały Komisji Rewizyjnej

Druk 140

Uchwała Nr nr ...//2012
Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”
z dnia r.

w sprawie przyjęcia Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011

Na podstawie § 19 ust. 1 Statutu Dzielnicy XVI stanowiącego załącznik nr 16 do uchwały nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6 listopada 2002 r. Nr 243 poz. 3278, z późn.zm.) Rada Dzielnicy XVI „Bieńczyce” uchwala, co następuje :

§ 1.

Przyjmuje się Sprawozdanie Zarządu Dzielnicy XVI z działalności merytorycznej i finansowej w roku 2011, zawarte w Załączniku niniejszej uchwały.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Uzasadnienie:

Rada Dzielnicy XVI zobowiązana jest do rozpatrzenia sprawozdania z działalności merytorycznej i finansowej na podstawie § 19 ust.1 Statutu Dzielnicy XVI.

Sprawozdanie Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011

Od 27 stycznia 2011 roku rozpoczęła się VI kadencja Rady Dzielnicy XVI „Bieńczyce”. Na pierwszej sesji Rada wybrała nowy Zarząd w składzie : Przewodniczący Sławomir Góra, Z-ca Przewodniczącego Stanisław Malara, Członkowie Zarządu: Stanisław Bury, Bożena Grzegorzek oraz Tomasz Grzyb.

W roku 2011 Zarząd obradował na 52 posiedzeniach. Przedmiotem działania Zarządu były przede wszystkim sprawy w zakresie sprawnego funkcjonowania Rady i realizacja obowiązków wynikająca z zapisów Statutu Dzielnicy XVI, a w szczególności: przygotowywanie projektów uchwał oraz realizacja uchwał, przygotowywanie projektów planu finansowego wraz z wykonaniem planu, koordynacja działań w zakresie współdziałania z wydziałami Urzędu Miasta Krakowa i jednostkami miejskimi przy realizacji zadań priorytetowych oraz powierzonych, umożliwienie pełnienia dyżurów przez Radnych Miasta Krakowa. Ponadto w biurze odbywały się stałe dyżury Przewodniczącego, Zastępcy Przewodniczącego oraz Członków Zarządu. Wnioski oraz uwagi składane przez Mieszkańców były rozpatrywane i w miarę możliwości na bieżąco realizowane.

W omawianym okresie Zarząd przygotował 14 sesji , w tym dwie zwołane w trybie nadzwyczajnym, na których przedstawił 66 projektów uchwał. Wszystkie projekty uchwał dotyczyły zadań Dzielnicy, przede wszystkim wydawania opinii, wnioskowania do organów Miasta oraz ustalania i realizacji zadań priorytetowych i powierzonych w zakresie, których Dzielnicę posiada kompetencje decyzyjne. Ponadto w ramach posiadanych upoważnień Zarząd na swych posiedzeniach podjął 43 uchwały, w tym :

- 34 uchwały w sprawie delegowania członków rady dzielnicy do udziału w komisjach: przetargowych, odbioru robót, gwarancyjnych przeglądów wykonanych prac, przeglądów placówek oświatowych, konkursowych – wyborów dyrektorów placówek oświatowych,

- 9 uchwał w sprawie wydania opinii jako odpowiedź na wniosek skierowany przez Urząd Miasta Krakowa oraz miejskie jednostki, w oparciu o upoważnienie wydane Zarządowi przez Radę na okres wakacyjny.

Miniony rok był rokiem szczególnym, w którym realizacja zadań była niezmiernie trudna. Środki finansowe w planie rzeczowym Rady Dzielnicy XVI, z uwagi na decyzje Prezydenta Miasta Krakowa, nie mogły być realizowane z powodu sytuacji kryzysu w budżecie miasta (Zał. Nr 1). Natomiast, środki finansowe w ramach zadań priorytetowych przyznane przez Radę Miasta Krakowa, pomimo podjętych uchwał przez Radę Dzielnicy XVI nie zostały wprowadzone do planu – decyzja j/w (Zał. Nr 2). W zadaniach powierzonych w zakresie budowy oraz remontu dróg i chodników zauważyć można stuprocentowe wykonanie, jednak niepokojącym jest sprawa zobowiązań finansowych, które przechodzą na rok 2012 i będą pokrywane z budżetu miasta. Brak wykorzystania środków w pozostałych zakresach wynika z zablokowania przez Prezydenta Miasta Krakowa możliwości realizacji zadań (Zał. Nr 3).

Na przestrzeni całego roku przedstawiciele Zarządu uczestniczyli w wielu spotkaniach, organizowanych z własnej inicjatywy lub na zaproszenie:

- z miejskimi jednostkami – w tym: z Zarządem Infrastruktury Komunalnej i Transportu, ze Strażą Miejską, z Zarządem Budynków Komunalnych, z Zespołem Ekonomiki Oświaty. Głównym celem tych spotkań była realizacja zadań priorytetowych oraz powierzonych, a także wynikających z budżetu Miasta, a realizowanych na terenie Dzielnicy.
- z dyrektorami placówek oświatowych oraz domami i ośrodkami kultury w zakresie przygotowania listy zadań oraz organizacji wspólnych Imprez.
- z przedstawicielami Urzędu Miasta Krakowa, m.in. z Wydziału Architektury i Urbanistyki, z Biura Planowania Przestrzennego, z Wydziału Sportu, z Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego, Wydziału Kształtowania Środowiska, z Wydziału Skarbu Miasta.
- z Zarządami Dzielnic Nowohuckich dla wypracowania realizacji wspólnych przedsięwzięć

- w sesjach Rady Miasta Krakowa, posiedzeniach Komisji RMK, spotkaniach z Przewodniczącym RMK
- z Instytutem Pamięci Narodowej oraz Niezależnym Związkiem Zawodowym „Solidarność” w celu organizacji imprez rocznicowych, w tym organizacji uroczystości 30-lecia wprowadzenia stanu wojennego.
- z mieszkańcami dzielnicy oraz Wspólnot Mieszkaniowych w sprawach dotyczących propozycji lokalizacji nowych miejsc parkingowych, ze Spółdzielniami Mieszkaniowymi oraz zarządcami budynków mieszkalnych na terenie Dzielnicy w celu poprawy infrastruktury komunalnej i realizacji wspólnych zadań.
- z przedstawicielami innych instytucji, w tym organizacji pozarządowych, Związku Harcerstwa Polskiego oraz dyrekcją ośrodka Com Com Zone.

W Załącznikach do Sprawozdania przedstawia się szczegóły realizacji zadań:

Nr 1 – Wykonanie Planu finansowego Rady Dzielnicy XVI

Nr 2 – Realizację zadań priorytetowych

Nr 3 – Realizację zadań powierzonych

Nr 4 – Bilans

Wykonanie planu finansowego Rady Dzielnicy XVI w roku 2011

	Plan	Wykonanie	Zobowiązania	Opis wykonania zadania
§ 4110 - Składki na ubezpieczenie społeczne	0	0	0	0
§ 4120 - Składki na Fundusz Pracy	0	0	0	0
§ 4170 - Wynagrodzenie bezosobowe	5 880,00	5 738,00	142	Umowa na sprzatanie biura rady; pozostała kwota nie została zwolniona przez urząd do zapłaty podadku z tytułu umowy
§ 4210 - Zakup materiałów i wyposażenia	7 675,00	5 462,98	0	Zakupiono materiały biurowe i eksploatacyjne, papier, środki czystości, art..spożywcze: soki, herbata kawa, cukier w oparciu o zawarte umowy. Pozostałe środki nie mogły być wykorzystane o decyzją Prezydenta Miasta .
§ 4260 - zakup energii	9 500,00	9 306,57	0	Opłaty z tytułu zużycia energii elektrycznej, c.o., wody
§ 4270- Zakup usług remontowych	1 600,00	934,8	0	Naprawiono kserokopiarkę. Wymiana szyby, naprawa biurka i drzwi w ramach umowy urzędu
§ 4300 - Zakup usług pozostałych	10 620,00	8 734,32	0	Wykonanie: abonament.rtv, opłaty eksploatacyjne, monitoring, abonament woda-ścieki, abonament wywozu śmieci. Pozostałe środki nie mogły być wykorzystane o decyzją Prezydenta Miasta.
§ 4360 - Zakup usług telefonicznych (komórkowych)	0	0	0	0
§ 4370- Zakup usług telefonicznych stacjonarnych	3 600,00	2 831,52	86,92	Wykonanie: abonament za 11 m-cy oraz rozmowy telefoniczne, abonament za grudzień nie został zwolniony do załaty.
§ 4390 - zakup usłgu z tytułu ekspertyz	500	0	0	0

§ 4410- podróże służbowe krakowe	625	621	0	Zakupiono bilety MPK dla pracownika biura
RAZEM:	40 000,00	33 629,19	228,92	

Załącznik Nr 2
do Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI

Sprawozdanie z realizacji zadań priorytetowych w roku 2011

Lp.	Wniosek	Nazwa zadania	Plan 1 001 500	Wykonanie 862 026,00	Opis zadania
1	1	Remonty chodników	200 000	197 396	Zadanie zrealizowane pod względem rzeczowym. Wykonano remonty chodników i nawierzchni asfaltowych w następujących lokalizacjach: os. Jagiełłońskie 9, os. Na Lotnisku od nr 21 do ul. Broniewskiego, schody w os. Na Lotnisku, teren Plant Bieńczyckich, os. Na Lotnisku 16, os. Jagiełłońskie bl. 26, os. Kazimierzowskie bl. 13. Faktura na kwotę 2604,44 zł została dostarczona lecz nie zapłacona. Stanowi zobowiązanie na 2012 r.
2	1a	Remont ul. Okulickiego	100 000	100 000	Zadanie zakończone. Wykonano remont nawierzchni ul. Okulickiego.
3	1c	Bieżące utrzymanie zieleńców i skwerów na terenie dzielnicy XVI	70 000	40 751	Zadanie zakończone. Wykonano prace pielęgnacyjne terenów zielonych: koszenie trawników, cięcia żywopłotów, pielęgnację krzewów, grabienie liści w os. Przy Arce, Jagiełłońskie, Kazimierzowskie, Na Lotnisku, Wysokie, Kalinowe Strusia, Albertyńskie, ul. Pokrzywki - pas drogowy. Faktura na kwotę 29 248 zł została dostarczona, lecz nie zapłacona stanowi zobowiązanie na 2012 r.
4	1d	Wykonanie monitoringu na terenach gminnych dzielnicy XVI	20 000	19 945	Zadanie zakończone. Zakupiono 4 kamery wraz z zasilaczami.
5	2	Komunikacja z mieszkańcami Dzielnicy: 1/wydawanie gazetki - 15 800 2/druk informacji - 6 500 3/redagowanie materiałów prasowych - 6 500 4/kolportaż gazetki 1 500 5/ materiały promocyjne 9 100	39 400	38 125	Zadanie zakończone. Zapłacono za druk gazetki, druk kolumn informacyjnych, redakcję gazetki i kolumn informacyjnych, kolportaż gazetki, oraz wykonanie materiałów promocyjnych.
6	2a	Wykonanie tablicy z planem Dzielnicy XVI	3 500	3 400	Zadanie zakończone. Wykonano i zamontowano tablicę z planem Dzielnicy w rejonie ronda Hipokratesa.
7	3	Komenda Miejska Policji w Krakowie dla Komisariatu nr VII zakup materiałów eksp. , biurowych wyposażenia, sprzętu informat.	12 000	11 999	Zadanie zakończone. Zakupiono kserokopiarke, drukarki, faksy, materiały eksploatacyjne do sprzętu biurowego, aparaty fotograficzne, latarki, ładowarki, art. biurowe.
8	4	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie - zakup sprzętu	10000	10 000	Zadanie zakończone. Zakupiono sprzęt ratowniczy.

9	5	Szkoły Podstawowe nr 82, 86, 92, 100, 101, 104 - impreza Spartakiady sportowe - zakupy	6 000	5 979	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
10	6	Przedszkole samorządowe Nr 151 - Przegląd twórczości artystycznej	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano przegląd - zakupiono odtwarzacze CD.
11	7	Gimnazja nr 40, 41, 42 - impreza Spartakiady sportowe - zakupy	4 000	3 998	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
12	8	III LO - zakup książek do biblioteki i nagród na konkursy szkolne	3 500	3 500	Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki oraz nagrody.
13	9	ZSG Nr 1 - konkursy szkolne - zakupy	3 500	3 500	Zadanie zakończone. Zakupiono materiały niezbędne do organizacji konkursów oraz zestaw do monitoringu wizyjnego..
14	9a	ZSG Nr 1 - wykonanie monitoringu i instalacji alarmowej	10 000	10 000	Zadanie zakończone. Wykonano monitoring wizyjny i instalację elektryczną.
15	10	ZSO Integracyjnych nr 5	2 000	2 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej - zapłacono za opracowanie projektu strony internetowej promującej imprezę.
16	11a	Szkoła Podstawowa Nr 82- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 493	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
17	11b	Szkoła Podstawowa Nr 86- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 500	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
18	11c	Szkoła Podstawowa Nr 92- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 485	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
19	11d	Szkoła Podstawowa Nr 100- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 500	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
20	11e	Szkoła Podstawowa Nr 101- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 496	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
21	11f	Szkoła Podstawowa Nr 104- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 499	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
22	11g	Gimnazjum nr 40- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 500	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
23	11h	Gimnazjum nr 41- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
24	11i	Gimnazjum nr 42- org. imprez sportowo-rekreacyjnych oraz kulturalnych-zakupy	1 500	1 497	Zadanie zakończone. Zakupiono nagrody.
25	11j	Remonty w Gimnazjum 40 oraz w Sz.P. nr 82, 86, 92, 101- dofinansowanie zadań powierzonych	250 000	249 857	Zadanie zakończone. Dofinansowano zadania powierzone: wymieniono częściowo stolarkę okienną oraz zamontowano lampy zewnętrzne.
26	12	Doposażenie Dziennego Ośrodka Socjoterapii os. Górali 19	2 000	1 999	Zadanie zakończone. Zakupiono drukarkę, kartę dźwiękową, słowniki językowe, gry planszowe, talerze do perkusji, pamięć pendrive.
27	13	Dofinansowanie wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży z dzielnicy XVI	10 000	10 000	Zadanie zakończone. Przyznano pomoc w formie zasiłku na dofinansowanie wypoczynku dla 20 dzieci.

28	14	Żłobek nr 27 - remont instalacji wodnej i remonty bieżące	20 000	20 000	Zadanie zakończone. Wykonano remont instalacji wodnej oraz remonty bieżące.
29	15	Poradnia PP Filia Nr 4- zakup pomocy dydaktycznych	2 000	2 000	Zadanie zakończone. Zakupiono pomoce logopedyczne, poradniki, materiały do terapii.
30	16	MDK J.Korezaka - dofinansowanie działalności boiska	29 998	30 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezę "pod balonem", opłaty sędziowskie za prowadzenie zajęć. Zapłacono za opracowanie dokumentacji warunków zabudowy dla hali pneumatycznej. Zapłacono za montaż i demontaż hali pneumatycznej.
31	17	MDK J.Korezaka - dofinansowanie działalności bieżącej	19 947	20 000	Zadanie zakończone. Wyplacono wynagrodzenia dla artystów biorących udział w imprezie pn. "Nowohucka jesień gitarowa".
32	18	MDK J.Korezaka - wykonanie dokumentacji multimedialnej	5 000	5 000	Zadanie zakończone. Wykonano prezentację multimedialną.
33 18b		MDK J.Korezaka- organizacja imprezy plenerowej "Spotkania Bieńczyckie"	2 900	2 900	Zadanie zakończone. Zorganizowano imprezę "Spotkania bieńczyckie". Zapłacono za media w ramach współfinansowania działalności.
34 18c		MDK J.Korezaka- dofinansowanie działalności bieżącej	2 262	2 300	Zapłacono za media w ramach współfinansowania działalności.
35	19	Ośrodek Kultury - Nowa Huta Dłaczego Nie	10 000	10 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano koncert pn. "Nie miłości nie pokona".
36 19a		Ośrodek Kultury - Nowa Huta Dłaczego Nie	5 000	5 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano koncert pn. "Nie miłości nie pokona".
37 19b		Ośrodek Kultury - Nowa Huta- "Na skrzydłach historii"	1 000	1 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano konkurs wiedzy o lotnictwie.
38	20	Ośrodek Kultury im.C.K.Norwida:organizacja spotkania wigilijnego 3 500 zł organizacja konkursu Od Wandy do sendzimira 1 500 zł	5 000	5 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano spotkanie wigilijne dla seniorów. Zorganizowano konkurs historyczny.
39 20a		Ośrodek Kultury im.C.K.Norwida - Nowohucka Kronika Filmowa	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zrealizowano felietony filmowe.
40	21	Nowohucka Biblioteka Filia nr 3 - zakup książek	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.
41	22	Nowohucka Biblioteka Filia nr 7 - zakup książek	3 000	3 000	Zadanie zakończone. Zakupiono książki do biblioteki.
42 23, 23a		Organizacja Turnieju Plazowej Piłki Siatkowej - organizacja	10 000	10 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej-zapłacono za wynajmem obiektów sportowych.
43 24b		MDK J.Korezaka - organizacja wystawy z okazji 30-lecia stanu wojennego	2 000	2 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano wystawę - zapłacono za poczęstunek, przygotowanie ekspozycji, wernisaż
44	25	MDK Fort 49 - organizacja Turnieju Szkół	1 000	1 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano turniej-zakupiono nagrody.
45	26	MDK im.A.Bursy - organ.Nowohuckich Zawod.Sportów Ekstremalnych-zawody deskorolkowe-trialowe	5 000	5 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano zawody - zakupiono nagrody, wyżywienie dla uczestników imprezy oraz stroje sportowe.

46	27	Centrum Młodzieży im.H.Jordana - realizacja projektu "Uczeń Obywatel"	1 000	1 000	1 000	Zadanie zakończone. Zorganizowano projekt "Uczeń-obywatel"- zapłacono za druk oraz skład jubileuszowej publikacji z okazji 20-lecia Dzielnic Miasta Krakowa.
47	28	Nowohuckie Centrum Kultury - dofinansowanie działalności bieżącej	500	500	500	Zadanie zakończone. Zorganizowano nowohucki przegląd twórczości dzieci przedszkolnych.
		Razem	895 600		862 026	
Zadania nie wprowadzone do planu przez Prezydenta Miasta Krakowa						
Lp.	wnioski	Nazwa zadania				
1	1e	Remont chodników i parkingów na terenie Dz.XVI	60 600			
2	1f	Remont chodników i parkingów na terenie Dz.XVI	9 800			
3	9b	ZSG Nr 1 - podłączenie interentu	35 000			
4	22a	Nowohucka Biblioteka Filia nr 7 - podłączenie internetu	500			
		RAZEM	105 900			
		OGÓŁEM	1 001 500		862 026,00	

Sprawozdania z realizacji zadań powierzonych w roku 2011

I. Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem

Lp.	Nazwa zadania	Kwota planowana	Kwota wydatkowana	kwota 124 000 zł przeniesiona na prace remontowe dróg i chodników
1	Wykonanie parkingu przy ul. Andegaweńskiej (os. Kazimierzowskie 29-30) opracowanie projektu realizacja			
2	Budowa parkingu przy ul. Andegaweńskiej - opracowanie projektu			
3	Opracowanie projektu dobudowy oświetlenia i wykonanie oświetlenia przy przejściu dla pieszych w os. Albertyńskim 14			
4	Wykonanie parkingu przy ul. Samorządowej			
5	Przygotowanie do realizacji remontu ul. Fatimskiej - bocznej			

II. Remontowy dróg, chodników i oświetlenia

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
	Zobowiązania z 2010 roku	666 000	666 000	
1	Wykonanie parkingu przy ul. Andegaweńskiej (os. Kazimierzowskie 29-30) opracowanie projektu realizacja		9 121,47	brak możliwości realizacji w br.
2	Budowa parkingu os. Kazimierzowskie 15 - opracowanie projektu - dofinansowanie			brak możliwości realizacji w br.
3	Remont chodnika od. bl. 7-18 w os. Strusia		30125,02	Zadanie zrealizowane. Wykonano: podbudowa z kruszywa gr 15 cm - 141,5 m ² montaż obrzeży trawnikowych 8x30 108,5 mb montaż korytka ściekowego 45 mb ułożenie kostki brukowej szarej 75,42 m ²
4	Wykonanie remontu chodnika wzdłuż ul.L. Okulickiego w stronę sklepu Lidl (kontynuacja)		48255,71	Zadanie zrealizowane. Wykonano: podbudowy z kruszyw łamanych niesortowanych 0-40mm na chodnikach wykonana ręcznie warstwa górną 5 cm- 282,90m ² - chodnik z kostki betonowej szarej gr 6cm - 272,90 m ² - obrzeża trawnikowe o wym 8x30 cm - 246 mb
5	Poszerzenie wjazdów do bloków nr 14, 15, 16 w os. Kalinowym		22768,19*	Zadanie zrealizowane. Wykonano: ziemne koparkami 0,25m ³ gr III-IV- 63,65 m ³ podbudowa z kruszywa 0-40mm warstwa górną 8cm 235,75m ²

6	Remont parkingu przy ul. Ptaka		57176,66	Zadanie zrealizowane. Wykonano: podbudowa z kruszyw 0-40 mm- 176,09 m2 naw. z kostki betonowej gr 8 cm 155,09 m2 remont cząstkowy naw. asfalt lany 0,92t krawężnik betonowy wibroprasowany 15/30 79 mb
7	Remont chodnika wzdłuż ul. M. Dąbrowskiej od bl. 30 w os. Albertyńskim do ronda gen. Maczka		145 308,19*	Zadanie zrealizowane. Wykonano: obrzeża trawnikowe 572,4 mb chodnik z kostki szarej - 805,09 m2 podbudowa - 893,36 m2 chodnik z płyt betonowych - 177,35 m2
8	Dofinansowanie niepełnosprawnych		3825,38	Zadanie zrealizowane. Wykonano: krawężnik betonowy wibroprasowany - 30mb chodnik z asfaltu lanego 73,4 m2 obrzeża trawnikowe - 23 mb chodnik z kostki - 7m2
9	Remont chodnika wraz ze ścieżką rowerową al. Gen. W. Andersa wg opracowanego projektu		144 702,72*	Zadanie zrealizowane. Wykonano: obrzeża trawnikowe 225,80 mb chodnik z kostki szarej - 583,67 m2 chodnik z asfaltu lanego - 176,40 m2
10	Wykonanie zatok postojowych przy ul. Broniewskiego			brak możliwości realizacji w br.
11	Poszerzenie parkingu przed blokiem 10 w os. Przy Arce		22877,84	Zadanie zrealizowane. Wykonano: - krawężnik betonowy - 37 mb - nawierzchnia z płyt "zielony parking" - 106,50 m2
12	Wykonanie 10 miejsc postojowych w os. Przy Arce przy 11 (plac Włosika)			brak możliwości realizacji w br.
13	Przygotowanie zgłoszenia do wykonania miejsc postojowych w ul. Obronców Krzyża oraz ul. Szajnowicza		93 260,31*	Zadanie zrealizowane. Wykonano: - ułożenie krawężnika 157,40 mb - obrzeża trawnikowe- 85 mb - chodnik z płyt betonowych 50/50 - 172,40 m2 - regulacja pionowa studzienek - 1 szt - remont cząstkowy nawierzchni z mieszanki asfaltu - 1,15 zadanie dofinansowane z priorytetów w kwocie 2604,44 zł oraz z utrzymania ZIKiT 9.057.47zł
14	Remont chodnika przy ul. Pokrzywki		88578,51	Zadanie zrealizowane. Wykonano: obrzeża trawnikowe - 246,70 mb kruszywo łamanych - 471,52 m2 naw. z kostki betonowej gr 6 cm 471,52 m2 krawężnik betonowy wibroprasowany 15/30 129 mb brak środków
15	Wykonanie miejsc parkingowych przy ul. Uniwersału Połanieckiego			
		wykonanie ogółem	666000,00	
		Rozliczenie finansowe za rok 2011	259 850,94	

	Złożone faktury, które z powodu braku środków finansowych nie zostały zapłacone w 2011 roku	406149,06*
--	---	------------

III. Ogródki jordanowskie + IV. Zieleńce i skwery

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
III. Ogródki jordanowskie				
	Zobowiązania za rok 2010		54696,26	
1	Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich.		74708,34 13583,32*	Zadanie zrealizowane. Wykonano: Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich w zakresie utrzymania czystości oraz konserwacji urządzeń
2	Doposażenie ogródków jordanowskich będących w bieżącym utrzymaniu na podstawie opracowanych projektów.		57715,33	Zadanie zrealizowane. Wykonano: ogrodzenie: Strusia 18 - wys. 1 m - 59 mb, ogrodzenie: Jagiellońskie 9 - wys. 1,5m - 80 mb os. Strusia: montaż blatu i podpór do stołu ping pong, regulamin placu zabaw, karuzela "Stas" umowa użyczenia os. Wysokie: piaskownica, 4 x podesty pod huśtawki os. Lotnisku: piaskownica, 4 x podesty pod huśtawki os. Jagiellońskie: steper, urządzenie do ćwiczeń mięśni ud urządzenie do ćwiczeń mięśni brzucha
3	Opracowanie projektów dla nowych ogródków jordanowskich			brak możliwości realizacji
4	Doposażenie ogródków jordanowskich we współfinansowaniu ze Spółdzielni Mieszkaniowej "Victoria".			brak możliwości realizacji
5	Doposażenie ogródków jordanowskich we współfinansowaniu ze Spółdzielni Mieszkaniowej "Jutrzenka".			brak możliwości realizacji
IV. Zieleńce i skwery				
6	Bieżące utrzymanie zieleńców i skwerów.		4583,33 833,34*	Zadanie zrealizowane. Wykonano Utrzymanie terenów zielonych w zakresie czystości, koszenia, grabienia, pielęgnacji.
7	Pielęgnacja i rekultywacja terenów oraz zieleni niskiej i wysokiej, nasadzenia drzew i krzewów wg wskazań Dzielnic XVI.		940,50	Zadanie zrealizowane. Wykonano: frezowanie pni Alertyńskie 13 3 szt.
8	Remonty chodników oraz alejek znajdujących się poza pasem drogowym wg wskazań Dzielnic.			rezerwa
9	Zakup i montaż ławek i koszy na śmieci.		2050,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano: os. Strusia: dostawa 2 szt ławek antywandal, -2 szt koszy betonowych, - 1 szt ławki młodzieżowej

Wykonanie ogółem		Rozliczenie finansowe za rok 2011
Złożone faktury, które z powodu braku środków finansowych nie zostały zapłacone w 2011 roku		194 693,84
Środki zablokowane przez Prezydenta Miasta Krakowa		14 416,66*
		76 500,00

V. Remonty przeszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów

Lp.	Nazwa zadania	Plan 410900	Wykonanie 410999,83	Opis zadania
1*	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 16 dla Gimnazjum nr 40 - remont stolarki okiennej		8337,20	Zadanie zrealizowane. Wykonano: dofinansowanie do zadań priorytetowych wymianę stolarki okiennej
2	Szkoła Podstawowa Nr 82 remont stolarki okiennej		13500,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano: wymianę stolarki okiennej; wymiana lamp
3	Szkoła Podstawowa Nr 86 remont stolarki okiennej		9000,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano: dofinansowanie zad. priorytetowych częściowy remont stolarki okiennej
4	Szkoła Podstawowa Nr 92 wymiana podłóg PCV		0,00	Zadanie zrealizowane w ramach zadań priorytetowych (50 000 zł) i zadań remonotych oświaty (45 000 zł): częściową wymianę
5	Szkoła Podstawowa Nr 101 remont stolarki okiennej		8755,88	Zadanie zrealizowane łącznie z zadaniem priorytetowym (49 940 zł). Wykonano częściową wymianę stolarki okiennej
6	Przedszkole Samorządowe Nr 113 remont elewacji budynków		52671,45	Zadanie zrealizowane Wykonano remont elewacji budynku
7	Przedszkole Samorządowe Nr 116 remont kuchni		83572,18	Zadanie zrealizowane Wykonano remont kuchni
8	Przedszkole Samorządowe Nr 120 remont kuchni		75093,50	Zadanie zrealizowane Wykonano remont kuchni
9	Przedszkole Samorządowe Nr 142 adaptacja pomieszczeń na cele dydaktyczne		50000,00	Zadanie zrealizowane. remont pomieszczenia; opracowanie projektu
10	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 16 remonty bieżące			Zmiana zadania poz.1 na liście
11	Przedszkole Samorządowe Nr 97 remonty bieżące		9000,00	Zadanie zrealizowane. remont holu, wymiana drzwi
12	Gimnazjum Nr 42 remonty bieżące		8999,98	Zadanie zrealizowane. Wykonano roboty malarskie

13	Szkoła Podstawowa Nr 100 remonty bieżące		9000,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano roboty malarskie
14	Przedszkole Samorządowe Nr 143 remonty bieżące		9000,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano remont sanitariatu
15	Przedszkole Samorządowe Nr 151 adaptacja pomieszczeń na cele dydaktyczne		46999,33	Zadanie zrealizowane. Wykonano projekt przebudowy mieszkania, remont
16	Przedszkole Samorządowe Nr 115 remonty bieżące		9000,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano roboty malarskie
17	Szkoła Podstawowa Nr 104 remonty bieżące		9000,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano wymianę posadzki
18	Przedszkole Samorządowe Nr 117 remonty bieżące		8970,31	Zadanie zrealizowane. Wykonano roboty malarskie
Razem			410 899,83	

VI. Remonty ziółków

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
1	Złobek nr 27 - remonty bieżące	3 000	3 000	Zadanie zrealizowane. Dofinansowano wymianę kanalizacji w ramach zadań priorytetowych - zadanie dofinansowane ze środków BZ.
Razem			3 000,00	

VII. Budowa, modernizacja, prace remontowe osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
1.	Modernizacja boisk szkolnych. Szkoła Podstawowa nr 82, Szkoła Podstawowa nr 86, Szkoła Podstawowa nr 92, Szkoła Podstawowa nr 100, Szkoła Podstawowa nr 101, Szkoła Podstawowa nr 104, przy MDK im. J. Korczaka	56 000	992,38	Zadanie zrealizowane. Wymieniono urządzenia sportowe na terenie Szkół Podstawowych nr: 82, 86, 92, 100, 101, 104; wymiana częściowa nawierzchni na boisku przy MDK im. J. Korczaka
Razem			55 992,38	

VIII. Lokalne wydarzenia kulturalne

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
1.	Organizacja imprezy "Spotkania Błóczyckie"	16 700 zł	16.700	Zadanie zrealizowane. Zorganizowano imprezę plenerną; koszty organizacji - wynajem sceny, obsługa techniczna, występ zespołów muzycznych, tanecznych i kabaretu.
Razem			16 700,00	

IX. Program Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
1	Straż Miejska Oddział VI "Wzgórza Krzesławickie - zakup mobilnego sprzętu komputerowego	11 200 zł	9 198,30 zł	Zadanie zrealizowane. Zakupiono sprzęt komputerowy
2	Straż Miejska Oddział VI "Wzgórza Krzesławickie - dofinansowanie działalności profilaktycznej na terenie Dzielnicy XVI	3 500	3 499,00	Zadanie zrealizowane. Zakupiono aparat fotograficzny do dokumentacji zdjęciowej zajęć profilaktycznej, zakup książeczek profilaktycznych, zakup nagród na konkursy wiedzy o bezpieczeństwie
Razem			9 198,30	

X. Problematyka osób niepełnosprawnych

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Opis zadania
1	Dofinansowanie do wyjazdów, spotkań oraz imprez integracyjnych dla niepełnosprawnych mieszkańców Dzielnicy XVI korzystających z pomocy MOPS filia Nr 9, os. Teatralne 24.	90 000	46 108	Zadanie zrealizowane. Spotkania grup wsparcia 2 razy w miesiącu; zorganizowano wyjazdy integracyjne do Oświęcimia, Wrocławia, Żywca, Suchej Beskidzkiej, Jędrzejowa; wyjścia integracyjne na Wawel i do Sukiennic; działaniami objęto grupę 16 osób z 10 rodzin.
2	Os. Złotej Jesieni nr 3 - przebudowa sanitariatu - dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych.	39 300	0,00	Zadanie wstrzymane decyzją Prezydenta Miasta Krakowa
3	os. Jagiellońskie 1 - opracowanie projektu na przebudowę sanitariatu, wymiana drzwi gabinetów lekarskich - dostosowanie do potrzeb osób niepełnosprawnych	20 700	16 623,00	Zadanie zrealizowane. Opracowano projekt na przebudowę sanitariatu, wykonano wymianę drzwi wejściowych do gabinetów lekarskich z dostosowaniem dla osób niepełnosprawnych
4	Likwidacja barier architektonicznych - remont chodników przy przejściach dla pieszych wg wskazań Dzielnicy XVI.	15 000	15 000,00	Zadanie zrealizowane. Wykonano przejścia dla pieszych w ul. Fatimskiej
5	Dofinansowanie wypożyczynki osób niepełnosprawnych	5 000	5 000,00	Zadanie zrealizowane.
Razem			46 108,00	

Zadania powierzone ogółem

Lp.	Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Wykonanie %
I. II.	Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem Remontowy dróg, chodników i oświetlenia	666 000	666 000,00	100
III. IV	Ogródki jordanowskie Zieleńce i skwery	271 540	194 693,84	71,69
V.	Remonty przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów	410900	410 899,83	99,99
VI.	Remonty żłobków	3 000	3 000,00	100
VII.	Budowa, modernizacja, prace remontowe osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej	56 000	55 992,38	99,99
VIII.	Lokalne wydarzenia kulturalne	16 700	16 700,00	100
IX	Program Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa	11 200	9 198,30	82,13
X.	Problematyka osób niepełnosprawnych	90000	46 108,00	51,23
	Ogółem	1 525 340	1 402 592,35	91,95

Załącznik Nr 4
do Sprawozdania Zarządu Dzielnicy XVI za rok 2011

Nazwa zadania	Plan	Wykonanie	Wykonanie %
Plan finansowy R.Dz.XVI	40 000	33 629,19	84,07
Zadania priorytetowe	1 001 500	862 026	86,07
Zadania powierzone	1 525 340	1 402 592,35	91,95
OGÓŁEM	2 566 840	2 298 247,54	89,54

Nazwa zadania	2008		2009		2010	
	Plan	Wykonanie %	Plan	Wykonanie %	Plan	Wykonanie %
Plan finansowy R.Dz.XVI	50 000,00	49 799,68	50 000,00	49 445,96	35 000,00	33 835,85
Zadania priorytetowe	612 000,00	610 030,59	637 000,00	634 298,86	446 000,00	445 130,00
Zadania powierzone	2 021 630,00	2 021 479,03	2 010 820,00	1 958 769,35	1 531 500,00	1 531 350,83
OGÓŁEM	2 683 630,00	2 681 309,30	2 697 820,00	2 642 514,17	2 012 500,00	2 010 316,68